

BELLAVITA

Ekspres do kawy

10032806 10032807 10041240



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKINC
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKINC

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.

SPIS TREŚCI

Instrukcje dot.
bezpieczeństwa 2
Opis 3
Przygotowanie 4 Programy
automatyczne 4
Manualne ustawienia 7
Czyszczenie i konserwacja 8
Utylizacja urządzenia 8

10032806



10032807



DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10032806, 10032807, 10041240
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc	1240-1450 W

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi:
2014/30/UE (EMC)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do celów określonych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie używać tego urządzenia na zewnątrz. Przechowywać je z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci (nie zanurzać go w wodzie) i ostrych krawędzi. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest mokre, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od prądu (pociągając za wtyczkę, a nie za kabel zasilający). Następnie zdjąć akcesoria, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Wyłączyć urządzenie przed wyjściem z pomieszczenia. Odłączyć urządzenie od prądu.
- Urządzenie i kabel zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie wolno używać urządzenia.
- Nie próbować samodzielnie naprawiać produktu. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, uszkodzony kabel zasilający powinien zostać naprawiony albo wymieniony na kabel tego samego typu przez producenta, serwis lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci, wszystkie części opakowania (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) należy przechowywać w niedostępnym dla nich miejscu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania osobom (wliczając dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, mentalnej oraz postrzeżeniowej, a ani osobom bez doświadczenia oraz znajomości urządzenia. Wspomniane osoby mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i z jej instrukcjami dot. prawidłowego korzystania z urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym produktem.
- Umieścić produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni. Należy go ustawić tak, aby nie mógł się przewrócić.
- Nigdy nie używać dodatkowych akcesoriów, które nie są przeznaczone do tego urządzenia.
- Nie dotykać gorących części tego urządzenia.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio obok kuchenki gazowej lub elektrycznej albo innego źródła ciepła.
- Zbiornik na wodę napełniać tylko zimną wodą! Nigdy nie otwierać pokrywy filtra w trakcie parzenia kawy, ponieważ może to spowodować oparzenia.
- Urządzenie może być używane tylko zgodnie z wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używać urządzenia w sposób inny niż określony w instrukcji obsługi.
- Każde inne użycie może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. bezpiecznego użytkowania produktu i

po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się tym produktem.



Uwaga: Urządzenie posiada funkcję ostrzegania w przypadku braku wody. Jeśli zbiornik na wodę jest pusty, czerwony wskaźnik na urządzeniu zacznie migać na czerwono i urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy. Po uzupełnieniu wody naciśnij dowolny przycisk, aby kontynuować pompowanie wody, aż zgaśnie czerwony wskaźnik. Urządzenie jest gotowe do użytku.

PRZYGOTOWANIE

- Włóż pojemnik na mleko do urządzenia i podłącz je.
- Wlej maksymalnie 1400 ml wody do zbiornika na wodę.
- Naciśnij przycisk , aby włączyć ekspres. Wszystkie przyciski na panelu sterowania będą migać jednocześnie. Naciśnij dowolny przycisk, aby pompować wodę do momentu zgaśnięcia białej kontrolki. Rozpocznie się podgrzewanie wstępne.
- Gdy temperatura osiągnie ustaloną wartość, kontrolki przestaną migać, a ekspres wyemituje sygnał dźwiękowy.

FUNKCJE AUTOMATYCZNE

(1) Espresso (1 filiżanka)

- Wyjmij kolbę z urządzenia i użyj mniejszego filtra.
- Do napełniania użyj miarki z drobno zmieloną kawą. Wsyp ok. jedną łyżką stołową kawy. Wciśnij kawę do filtra, używając spodniej części miarki.
- Umieść kolbę z powrotem na miejscu i zabezpiecz ją, przesuwając ją w prawo. Naciśnij przycisk jednej filiżanki.
- Przycisk zaświeci się i pompa zacznie pompować wodę.
- Cykl parzenia kawy zostanie zakończony, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.

(2) Espresso (2 filiżanki)

- Wyjmij kolbę z urządzenia i użyj większego filtra.
- Do napełniania użyj miarki z drobno zmieloną kawą. Wsyp ok. półtorę łyżki stołowej kawy. Wciśnij kawę do filtra, używając spodniej części miarki.
- Umieść kolbę z powrotem na miejscu i zabezpiecz ją, przesuwając ją w prawo. Naciśnij przycisk dwóch filiżanek.
- Przycisk zaświeci się i pompa zacznie pompować wodę.
- Cykl parzenia kawy zostanie zakończony, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.

(3) Cappuccino

- Wyjmij pojemnik na mleko, delikatnie przytrzymując go jedną ręką, a drugą naciskając przycisk po prawej strony pokrywy. Następnie delikatnie przesunąć go na bok.
- Zdejmij pokrywę pojemnika na mleko, naciskając przycisk zwalniający z boku pokrywy, a następnie obracając ją w bok i wyciągając.
- Wlej mleko do pojemnika. Zawsze uzupełniaj mleko poniżej maks. poziomu. Zalecana temperatura mleka wynosi 4-8°C.

- Załóż pokrywę i włóż pojemnik z powrotem do urządzenia. Ustaw kąt spieniacza we właściwym miejscu. Urządzenie to pozwala użytkownikowi na dostosowanie jakości i ilości piany poprzez obracanie pokrętła od MAX do MIN.
- Wymij kolbę z ekspresu i włóż do niej filtr.
- Wsyp kawę do filtra i wciśnij ją do filtra za pomocą spodu miarki.
- Umieść kolbę z powrotem na miejscu i zabezpiecz ją, przesuwając ją w prawo. Naciśnij przycisk Cappuccino.
- Przycisk zaświeci się i pompa zaczyna pompować wodę.
- Pompa będzie pompować wodę, a pianka będzie najpierw wypływać do filiżanki. Po spienieniu mleka kawa zaczyna spływać się do filiżanki.
- Cykl parzenia kawy zostanie zakończony, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.



(4) Latte

- Wymij pojemnik na mleko, delikatnie przytrzymując go jedną ręką, a drugą naciskając przycisk po prawej strony pokrywki. Następnie delikatnie przesuw go na bok.
- Zdejmij pokrywę pojemnika na mleko, naciskając przycisk zwalniający z boku pokrywki, a następnie obracając ją w bok i wyciągając.
- Wlej mleko do pojemnika. Zawsze uzupełniaj mleko poniżej maks. poziomu. Zalecana temperatura mleka wynosi 4-8°C.
- Załóż pokrywę i włóż pojemnik z powrotem do urządzenia. Ustaw kąt spieniacza we właściwym miejscu. Urządzenie to pozwala użytkownikowi na dostosowanie jakości i ilości piany poprzez obracanie pokrętła od MAX do MIN.
- Wymij kolbę z ekspresu i włóż do niej filtr.
- Wsyp kawę do filtra i wciśnij ją do filtra za pomocą spodu miarki.
- Umieść kolbę z powrotem na miejscu i zabezpiecz ją, przesuwając ją w prawo. Naciśnij przycisk Latte.
- Przycisk zaświeci się i pompa zacznie pompować wodę. Pompa będzie pompować wodę, a pianka będzie najpierw wypływać do szklanki. Po spienieniu mleka kawa zaczyna spływać się do filiżanki.
- Cykl parzenia kawy zostanie zakończony, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.

Uwaga: Wyczyść układ spieniacza po każdym użyciu, aby usunąć resztki mleka. Umyj pojemnik na mleko i wyczyść go wodą z kranu, a następnie napełnij go czystą wodą i naciśnij przycisk spieniania mleka.

(5) Spienianie mleka



- Wyjmij pojemnik na mleko, delikatnie przytrzymując go jedną ręką, a drugą naciskając przycisk po prawej strony pokrywy. Następnie delikatnie przesun go na bok.
- Zdejmij pokrywę pojemnika na mleko, naciskając przycisk zwalniający z boku pokrywy, a następnie obracając ją w bok i wyciągając.
- Wlej mleko do pojemnika. Zawsze uzupełniaj mleko poniżej maks. poziomu. Zalecana temperatura mleka wynosi 4-8°C.
- Załóż pokrywę i włóż pojemnik z powrotem do urządzenia. Ustaw kąt spieniacza we właściwym miejscu.
- Naciśnij przycisk spieniania mleka.
- Przycisk świeci się na biało. Pompa będzie pompować wodę w sposób przerywany, a mleczna pianka zacznie spływać do szklanki.
- Cykl spieniania mleka zostanie zakończony, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.

(6) Samoczyszczenie



- Napełnij zbiornik na wodę wodą do maksymalnego poziomu.
- Krótko naciśnij przycisk samoczyszczenia. Przycisk samoczyszczenia będzie migać. Pompa będzie się włączać z przerwami i rozpoznie czyszczenie układu spieniacza mleka, które trwa ok. 60 sekund.
- Automatyczne czyszczenie zostanie zakończone, gdy ekspres wyemituje jeden sygnał dźwiękowy i przejdzie w tryb czuwania.

(7) Odkamienianie i intensywne czyszczenie



Napełnij zbiornik na wodę wodą do poziomu MAX i dodaj do niej biały ocet. Przytrzymaj przycisk samoczyszczenia przez 3 sekundy. Przycisk samoczyszczenia będzie migać. Urządzenie rozpoczyna pierwszy etap czyszczenia:

- 1 Pompa będzie pompować wodę z przerwami przez 20 sekund (układ zaparzania kawy).
- 2 Pompa będzie pompować wodę z przerwami przez 20 sekund (spieniacz).
- 3 Urządzenie powtarza kroki 1 i 2 niezależnie w 22 cyklach.
- 4 Pierwszy etap czyszczenia został pomyślnie zakończony. Zaświeci się wskaźnik. Naciśnij ponownie przycisk samoczyszczenia, aby rozpocząć drugi etap. Dodaj wystarczającą ilość wody do zbiornika na wodę, aby kontynuować drugi etap odkamieniania.
- 5 Pompa pompuje wodę z przerwami przez 2 minuty (czyszczenie spieniacza).
- 6 Pompa pompuje wodę z przerwami przez 3 minuty i 40 sekund (czyszczenie układu zaparzania kawy).
- 7 Czyszczenie jest pomyślnie zakończone, gdy ekspres wyemituje dwa sygnały dźwiękowe. Następnie ekspres przejdzie w tryb czuwania.

MANUALNE USTAWIENIA

Każda z poniższych opcji umożliwia dostosowanie objętości wody lub mleka do żądanej ilości:

- Espresso, podwójne espresso i mleczna pianka
- Cappuccino i Latte

Ustawienia: Espresso, podwójne espresso i mleczna pianka

- 1 Po włączeniu ekspres przechodzi w tryb wstępnego podgrzewania. Wszystkie wskaźniki będą migać. Poczekaj, aż zapalą się wskaźniki. Następnie wybierz rodzaj kawy.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk (espresso, podwójne espresso, mleczna pianka). Usłyszysz trzy sygnały dźwiękowe.
- 3 Przytrzymaj przycisk przez ponad 3 sekundy, aż do osiągnięcia żądanej ilości. Następnie zwolnij przycisk, ilość zostanie automatycznie zapisana.

Cappuccino i Latte:

- 1 Po włączeniu ekspres przechodzi w tryb wstępnego podgrzewania. Wszystkie wskaźniki będą migać. Poczekaj, aż zapalą się wskaźniki. Następnie wybierz rodzaj kawy.
- 2 Naciśnij najpierw przycisk Cappuccino lub Latte, aby przejść do menu cappuccino lub latte.
 - (A) Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez ponad 3 sekundy, aby rozpocząć ustawianie ilości mlecznej pianki. Zwolnij przycisk po osiągnięciu żądanej ilości mlecznej pianki.
 - (B) Następnie ekspres zaparza kawę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie, aby dostosować wielkość kawy. Zwolnij przycisk po osiągnięciu żądanej ilości kawy.
- 3 Nowe ustawienie cappuccino lub latte jest automatycznie zapisywane.

Naciśnij  + , aby przywrócić ustawienia fabryczne.

- Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone, ale musi być podłączone do prądu.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski Espresso i Podwójne espresso.
- Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. Wszystkie wskaźniki zaczną migać i rozlegnie się 5 sygnałów dźwiękowych wskazujących, że ustawienia fabryczne zostały zmienione.
- Zwolnij przyciski.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po każdym użyciu wyczyść pojemnik na mleko i filtry za pomocą łagodnego płynu do mycia naczyń i ciepłej wody.
- Po każdym użyciu przepłucz pojemnik na mleko czystą, gorącą wodą, aby usunąć pozostałości mleka.
- W razie potrzeby wyczyść zbiornik na wodę i tackę (skropliny) oraz pokrywę za pomocą łagodnego płynu do mycia naczyń i ciepłej wody.
- Okresowo uruchamiaj program czyszczenia w celu wyczyszczenia spieniacza i układu zaparzania kawy.
- Przetrzyj pokrywę wilgotną szmatką. W razie potrzeby możesz użyć niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- Dokładnie wysusz ekspres i wszystkie akcesoria przed ponownym użyciem.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem uszkodzeń.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego produktu skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.



KLARSTEIN